<u>कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड / COCHIN SHIPYARD LIMITED</u> <u>कोच्ची /KOCHI - 15</u> (कार्मिक व प्रशासन विभाग)/(P & A Department)

सं. No. CSL/P&A/RECTT/PERMANENT/Supervisors/2021/4 दि./Date: 12 January 2022

सीएसएल में पर्यवेक्षकों के पद में चयन SELECTION TO THE POST OF SUPERVISORS FOR CSL

वस्तुनिष्ठ प्रकार और विवरणात्मक प्रकार की ऑनलाइन परीक्षा की अनुसूची SCHEDULE FOR OBJECTIVE TYPE & DESCRIPTIVE TYPE ONLINE TEST

- 1. सीएसएल वेबसाइट <u>www.cochinshipyard.in</u> में कोचीन शिपयार्ड लिमिटेड (सीएसएल) में पर्यवेक्षकों के पदों में चयन हेतु दिनांक 23 नवंबर 2021 की रिक्ति अधिसूचना सं. सीएसएल/पीएण्डए/ भर्ती/स्थायी/ पर्यवेक्षक/2021/4 का संदर्भ लें।
 - Please refer Vacancy Notification No. CSL/ P&A/RECTT /PERMANENT/ Supervisors/2021/4 dated 23 November 2021 for selection to the posts of Supervisors for Cochin Shipyard Limited (CSL) published on CSL website www.cochinshipyard.in.
- 2. उपर्युक्त संदर्भित रिक्ति अधिसूचना के खंड घ के अनुसार, चयन की विधि में वस्तुनिष्ठ प्रकार की ऑनलाइन परीक्षा, विवरणात्मक प्रकार की ऑनलाइन परीक्षा और कार्य अनुभव पर पावर पॉइन्ट प्रस्तुतीकरण शामिल हैं। चयन की विधि का विवरण खंड घ में है।
 As per clause D of the above referred vacancy notification, the method of selection shall
 - As per clause D of the above referred vacancy notification, the method of selection shall be through Objective Type online test, Descriptive type online test. & Power point presentation on work experience. Details of the selection process are at clause D.
- 3. पदों केलिए वस्तुनिष्ठ प्रकार और विवरणात्मक प्रकार की ऑनलाइन परीक्षा प्रोगेसिव ऑनलिन असेसमेंट सेंटर, जय भारत कॉलेज ऑफ मैनेजमेंट और इंजीनियरिंग टेकनॉलजी के अंदर , एर्णाकुलम- 683556 में दिनांक 24 जनवरी 2022 , 25 जनवरी 2022 और 27 जनवरी 2022 को आयोजित की जाएगी। तिथि, रिपोर्टिंग समय, स्थान और अन्य विवरण उम्मीदवारों को बुलावा पत्र में अलग से सूचित किया जाएगा। बुलावा पत्र में बताए गए विवरण के अनुसार उम्मीदवार चयन परीक्षा में शामिल होंगे। The Objective Type & Descriptive type online test for the posts shall be held at Progressive Online Assessment Centre, Inside Jai Bharath College of Management and Engineering Technology, Ernakulam 683556, on 24th January 2022, 25th January 2022 & 27th January 2022. Date, Reporting Time, Venue and other details are intimated to the candidates separately in the call letter. Candidates shall attend the Selection tests as per the details communicated in the call letter.
- 4. उम्मीदवार यह सुनिश्चित करें कि वे चयन केलिए भाग लेने से पहले विज्ञापित किए अनुसार आयु, योग्यता, जाति, अशक्तता आदि सभी योग्यता अपेक्षाएं पूरा करता है।
 Candidates should ensure that they fulfill all the eligibility requirements viz. age, qualification, experience, caste, disability etc, as advertised before appearing for the selection tests.

5. उम्मीदवारों को वस्तुनिष्ठ प्रकार की ऑनलाइन परीक्षा केलिए बुलावा पत्र तैयार किया जाएगा। उम्मीदवार अपना बुलावा पत्र सीएसएल वेबसाइट (कैरियर पृष्ठ) यानी https://cochinshipyard.in/career/career locations/1 से डाउनलॉड कर सकते हैं। सभी उम्मीदवार अपना बुलावा पत्र डाउनलॉड करने केलिए आवेदन संख्या और जन्मतिथि दर्ज करेंगे। परीक्षा संबंधी अन्य अनुदेश बुलावा पत्र में बताया गया है। उम्मीदवार को बुलावा पत्र में दिए सभी अनुदेशों का पालन करना है।

Call letters have been generated for candidates for the Selection Tests. The candidates may download their call letters from CSL website (Career page) i.e. through the link https://cochinshipyard.in/career/career locations/1. All candidates shall enter their Application Number and Date of Birth to download their call letter. All test related instructions are detailed in the call letter. Candidates are to abide by all the instructions in the call letter.

- 6. चयन परीक्षा केलिए उपस्थित होने वाले उम्मीदवारों को बुलावा पत्र की दो प्रतियों और सरकार द्वारा जारी वैध फोटो पहचान कार्ड (मूल मे) प्रस्तुत करना चाहिए। केवल सरकार द्वारा जारी आधार/ चुनाव आईडी / पासपोर्ट/ ड्राइविंग लाइसेंस ही ऑनलाइन परीक्षा हेतु उपस्थित होने के लिए फोटो पहचान प्रमाण के रूप में स्वीकार किया जाएगा। बुलावा पत्र और वैध फोटो पहचान कार्ड (मूल मे) न प्रस्तुत करने वालों को ऑनलाइन परीक्षा में भाग लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी।

 Candidates appearing for Selection Tests should produce two copies of the Call Letter and a valid photo identity proof (in original). ONLY Aadhaar/ Election ID Card/ Passport / Driving license issued by the Government shall be accepted as photo identity proof to appear for the online tests. Those who do not produce the call letter and valid photo identity proof (in original) will not be allowed to appear
- 7. उम्मीदवार को बुलावा पत्र की दोनों प्रतियों में उचित स्थान में **हाल ही के पासपोर्ट आकार की फोटो** लगाना है और अपना हस्ताक्षर डालना चाहिए।
 Candidates should **paste recent passport size photographs** and put their signature in appropriate places in both the copies of the call letter.

for the Online tests.

- 8. ऑनलाइन परीक्षा के समय बुलावा पत्र की एक प्रति निरीक्षक को प्रस्तुत करना है। उम्मीदवार को चयन प्रिक्रिया पूरी होने तक बुलावा पत्र की दूसरी प्रति अपने पास रखना है।
 One copy of the call letter is to be submitted to the invigilator at the time of Online test. The candidates should retain the other copy of the call letter till the completion of selection process.
- 9. बैंचमार्क अशक्तता श्रेणी से संबंधित उम्मीदवार सीएसएल वेबसाइट पर अनुबंध -1 के रूप में अलग से प्रकाशित विस्तृत दिशा- निर्देश पढ़ सकते हैं। ऐसे उम्मीदवार जो लिखनेवाले की सेवाओं का लाभ उठाना चाहते है, वे अनुबंध 1 में प्रकाशित घोषणा के साथ एक वैध बैंचमार्क अशक्तता प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना है और वस्तुनिष्ठ प्रकार की ऑनलाइन परीक्षा में भाग लेने केलिए निरीक्षक को प्रमाणपत्र या घोषणा प्रस्तुत किए बिना लिखने वाले की सेवाओं का लाभ उठाने केलिए अनुमित नहीं दी जाएगी। । The candidates belonging to Persons with Benchmark Disabilities (PwBD) category may read detailed guidelines published separately on CSL website as Annexure I. Those candidates, who have opted the services of scribe for the tests in the online application, are required to submit a valid Certificate of Benchmark Disability along with declaration published at Annexure I, filled in with requisite details to the

invigilator for attending the selection tests, without which the services of Scribe will not be permitted.

- 10. सुरक्षा उद्देश्यों केलिए, सीएसएल उम्मीदवारों को अनुमत वस्तुओं के अलावा कुछ भी नहीं लाने का निर्देश दिया जाता है। केंद्रों में सामान रखने की सीएसएल द्वारा कोई व्यवस्था नहीं की जाएगी, और यदि संचयन किया जाता है तो, यह उम्मीदवार के जोखिम पर होगा।
 - For safety purposes, CSL strongly advises candidates not to bring anything other than permitted items. There will not be any arrangement by CSL to store the belongings at centres, and storage if done, shall be at the candidate's risk.
- 11. परीक्षा केंद्रों में प्रवेश करते समय उम्मीदवारों की संपर्क रहित फ्रिस्कींग, कोविड़-19 या किसी अन्य महामारी संबधी दिशानिर्देशों का पालन करते हुए की जाएगी। ऑनलाइन परीक्षा के लिए आने वाले उम्मीदवार यह सुनिश्चित करें कि वे घड़ी / किसी धातु / इलेक्ट्रॉनिक उपकरणों / तांबे / अलुमीनियम / चांदी/ किसी भी आभूषण / सहायक उपकरण / तार / सेल बैटरी / घड़ी की बैटरी / लघु इलेक्ट्रॉनिक गैजेट / फोटोवोल्टिक उपकरण या समान सामग्री को परीक्षा हॉल के अंदर न लाए। उम्मीदवारों को परीक्षा हॉल के अंदर कम एड़ी के चप्पल और सैंडल पहनने की अनुमित होगी और उन्हें ढके हुए जूते या चप्पल पहनने की अनुमित नहीं होगी।

Contactless frisking of candidates at test centres shall be carried out following the COVID -19 or any other pandemic related guidelines. The candidates appearing for the online test may make sure that they **DO NOT CARRY wrist watch / any metallic/electronic devices/ copper/ aluminium/ silver/ any jewellery / accessories / wire/ cell battery/ watch battery/ miniature electronic gadget/ photovoltaic equipment or similar material INSIDE THE EXAM HALL. Candidates shall be permitted to wear slippers and sandals with low heels INSIDE THE EXAM HALL and shall not be permitted to wear covered shoes or chappals.**

12. परीक्षा हॉल के अंदर कलम/ पेंसिल दिए जाएंगे। उम्मीदवारों द्वारा लाए गए कलम/ पेंसिल/ कागज़ हॉल में लाने की अनुमित नहीं दी जाएगी।
Pens/Pencils shall be supplied inside the examination hall. Pens/Pencils/Papers

carried by candidates shall not be permitted inside the exam hall.

13. परीक्षा हॉल में कैमरा, मोबाइल फोन, माइक्रो फोन या किसी अन्य सहायक उपकरण, कैलक्यूलेटर, लॉग टेबल्स, पेजर, डिजिटल डायरी बुक्स, अन्य इलेक्ट्रॉनिक गैजेट इत्यादि जैसे इलेक्ट्रॉनिक उपकरणों का दखल और उपयोग सख्ती से प्रतिबंधित है। यदि कोई उम्मीदवार ऐसे उपकरणों / दस्तावेज़ों का दखल करता पाया गया तो. उनकी उम्मीदवारी रद्द की जाएगी।

Possession and use of electronic devices such as Camera, Mobile Phone, Micro Phone or any other Associated Accessories, Calculator, Log Tables, Pager, Digital Diary Books, Other electronic gadgets etc are strictly prohibited in the Examination hall. If any candidate is found in possession of any these devices/ documents his/her candidature is liable to be cancelled.

- 14. उम्मीदवार जो, परीक्षा हॉल में निरीक्षक के निदेशों का उल्लंघन या अन्य किसी अनाचार में लगे पाया जाता है, तो, उन्हें अयोग्य माना जाएगा।
 - Candidates who are found engaged in malpractices or violating the instructions of the Invigilator in the exam hall shall be disqualified.

- 15. कोविड-19 महामारी की स्थिति के वर्तमान संदर्भ में, उम्मीदवारों को सूचित किया जाता है कि वे सीएसएल परिसर के अंदर रहते समय निम्न सूचितानुसार सभी सुरक्षा संबंधी अनुदेशों का पालन करें। In the present context of Covid-19 pandemic situation, the candidates are informed to strictly abide by all safety and security instructions while inside the Examination hall and follow the instructions as listed under:
 - a) अंतर-राज्य/ अंतर-जिला यात्रा करनेवाले सभी उम्मीदवारों को सीएसएल में परीक्षा में भाग लेने से पहले मौजूदा जिला प्रशासन/ सरकार/ आईसीएमआर दिशानिर्देशों का सख्ती से पालन करना चाहिए। All candidates travelling inter-state/inter-district should strictly follow the extant guidelines of the governments/district administration /ICMR prior to attending selection tests.
 - b) यह सलाह दी जाती है कि जहां तक संभव हो, भीड भाड वाले सार्वजनिक परिवहन से दूर रहें। ऐसे परिवहन का उपयोग करते समय सामाजिक दूरी बनाए रखें और व्यक्तिगत सुरक्षा जैसे मास्क, गोगिल्स, दस्ताने आदि पहनें और खाली हाथों से सतहों को छूने से बचें।

 It is advised to avoid crowded public transport to the extent possible.

 Maintain social distance while using such transport and wear personal protectives like mask, goggles, gloves etc. and avoid touching the surfaces using naked hands.
 - c) केंद्र में प्रवेश पानेवाले सभी उम्मीदवार अपनी नाक, मुंह, गाल आदि ढंकते हुए उचित फेस मास्क पहनेंगे। <u>फेस मास्क न पहने उम्मीदवारों को सीएसएल में प्रवेश केलिए अनुमति नहीं दी जाएगी।</u> All candidates seeking entry into the venue shall wear appropriate face masks properly covering their nose, mouth, chin etc. THOSE CANDIDATES WITHOUT FACE MASKS SHALL NOT BE PERMITTED ENTRY.
 - d) सभी उम्मीदवार, किसी भी खंभे, बार, हैंडरेल आदि को छूने से बचें।
 All candidates shall avoid touching any pillars, bars, hand rails etc.
 - e) गेटों से प्रवेश करनेवाले सभी उम्मीदवारों को थर्मल स्कैनर के साथ अनिवार्य स्क्रीनिंग की जाएगी। Compulsory screening shall be done for all candidates entering through gates with thermal scanner.
 - f) मास्क पहनने, सामाजिक दूरी और कतार प्रणाली का सख्ती से पालन किया जाना चाहिए। Wearing of masks, social distancing and queue system shall be strictly adhered.
 - g) श्वास संबंधी समस्याओं के साथ बुखार और खांसी पाए जानेवाले किसी भी उम्मीदवार को चयन परीक्षा में भाग लेने केलिए प्रवेश / अनुमित नहीं दी जाएगी।
 Any candidate found to have fever and cough with breathing problems are liable to be stopped / denied entry / permission to attend the selection tests.
 - h) सभी उम्मीदवार को अपनी मास्क, वैयक्तिक सैनिटाइजर (50 मि.ली) लाना चाहिए और व्यक्तिगत वस्तुओं को साझा करने से बचें। All candidates shall bring their own mask, personal sanitizer (50ml) and avoid sharing of personal items.

16. सीएसएल वेबसाइट में मॉक टेस्ट केलिए लिंक उपलब्ध किया जाएगा। यह ऑनलाइन परीक्षा के पैटर्न को उम्मीदवारों को परिचित करने केलिए है और सभी उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि ऑनलाइन परीक्षा के लिए आने से पहले मॉक टेस्ट करने के लिए समय निकाले। उम्मीदवार कृपया ध्यान दें कि मॉक टेस्ट की सामग्री की मूल ऑनलाइन परीक्षा के साथ कोई समानता नहीं है।

A link for doing mock test is available on CSL website. This is to familiarize the candidates on the pattern of the online test and all candidates are advised to take time for completing the mock test before appearing for the online test. The candidates may please note that the contents of the mock test may have no resemblance with the original online test.

- 17. अयोग्यता के मामले में आवेदन अस्वीकार करने के संबंध में कोई पत्राचार नहीं किया जाएगा।
 No correspondence regarding the rejection of application in case of ineligibility will be entertained.
- 18. किसी भी उम्मीदवार को चयन परीक्षा में भाग लेने केलिए यात्रा भत्ता नहीं दिया जाएगा।

 No travelling allowance will be paid to any candidates for appearing for the Selection Tests.
- 19. कृपया यह नोट करें कि चयन परीक्षा के तिथि, समय या स्थान में बदलाव केलिए अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा।

Candidates may please note that request for changing the date, time and venue of the Selection tests shall not be entertained.

20. उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि चयन प्रक्रिया से संबंधित अद्यतन केलिए सीएसएल वेबसाइट (कैरियर पृष्ठ) देखें।

Candidates are advised to frequently visit CSL website (Career page) for all updates related to the selection process.

- 21. बुलावा पत्र अस्थायी है और नियुक्ति का प्रस्ताव नहीं है और केवल ऑनलाइन परीक्षा में भाग लेने से उम्मीदवार सीएसएल में रोजगार केलिए किसी भी दावे का हकदार नहीं होगा।

 The call letter is provisional and does not constitute an offer of appointment and mere attending the online tests shall not entitle the candidate to any claim for employment in CSL.
- 22. उम्मीदवार को परीक्षा केन्द्रों में मूल प्रमाणपत्र या अंक सूचियां या उसकी प्रतियां या अपना फोटोग्राफ लाने की आवश्यकता नहीं है। Candidates need not carry with them any Original Certificates or mark sheets or their photocopies to the Selection test centers.
- 23. किसी भी समय, यदि लघुसूचीगत उम्मीदवार योग्यता अपेक्षाओं को पूरा न करते है या मूल प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने में असफल हो जाए या किसी स्थिति में भरी गई सूचना गलत पाए जाए तो उन उम्मीदवार को चयन में भाग लेने केलिए अनुमित नहीं दी जाएगी न तो चयन केलिए विचार किया जाएगा और बिना नोटिस के उनकी उम्मीदवारी रद्द/ अस्वीकृत की जाएगी।

At any time, if the candidates short-listed are found not meeting the eligibility requirements or if at any stage, it is found that any information furnished by the candidate is false / incorrect, the candidate shall neither be permitted for selection nor be considered for selection and candidature will be cancelled / rejected without further notice.

- 24. अनुसूची में कोई परिवर्तन है तो केवल सीएसएल वेबसाइट में अधिसूचित किया जाएगा। Any changes in the above schedule shall be notified on CSL website only.
- 25. दिनांक 23 नवंबर 2021 की विज्ञापन अधिसूचना सं. सीएसएल/पीएण्डए/भर्ती/स्थायी/ पर्यवेक्षक/ 2021/4 के अन्य नियम व शर्तें लागू होंगे।
 Other terms and conditions of the advertisement notification No. CSL/P&A/RECTT/PERMANENT/Supervisors/2021/4 dated 23 November 2021 shall apply.
- 26. कोई अन्य स्पष्टीकरण केलिए, कृपया हमें ई-मेल <u>career@cochinshipyard.in</u> के ज़रिए संपर्क करें। For any further clarification, please contact us via e-mail <u>career@cochinshipyard.in</u>.

"किसी प्रकार की मतार्थना अयोग्यता मानी जाएगी।" "CANVASSING IN ANY FORM WILL BE A DISQUALIFICATION"

> Sd/-सहायक महाप्रबंधक (मा.सं.) ASSISTANT GENERAL MANAGER (HR)